

## 限用物質含有情況標示

設備名稱：洗衣機	型號 (型式) : VWHD1501BG VWHD1711BG VWHD1611BG VWHD1901BG VWHD20501BG					
單元	限用物質及其化學符號					
	鉛 (Pb)	汞 (Hg)	鎘 (Cd)	六價鉻 (Cr <sup>+6</sup> )	多溴聯苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
電源線	○	○	○	○	○	○
印刷電路板	—	○	○	○	○	○
傳動馬達	—	○	○	○	○	○
圓筒	○	○	○	○	○	○
機構件	○	○	○	○	○	○
備考1. “超出0.1 wt %”及“超出0.01 wt %”係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。						
備考2. “○”係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。						
備考3. “—”係指該項限用物質為排除項目。						

### 廢電器處理方法

根據環保署規定,四機一腦(電冰箱、洗衣機、電視機、冷氣機、電腦)於廢棄時須經妥善處理,以免對環境造成不良影響。  
當您的舊洗衣機,請依下列方式處理。

- 1.當購買新洗衣機時,汰換之舊洗衣機可由經銷商運回處理。
- 2.請洽行政院環保署資源回收管理基金管理委員會。
- 3.處置前請切斷電源線,使本產品不能連接電源。

免費服務專線0800-085-717 (0800-您幫我-清一清)。  
請勿自行隨意丟棄,以免造成環境污染,謝謝合作。

Whirlpool® Registered trademark/TM Trademark of Whirlpool group of companies

All rights reserved - <http://www.whirlpool.com.tw>

註冊商標/惠而浦集團的TM商標

版權所有 翻印必究 - <http://www.whirlpool.com.tw>

### Health & Safety, Use & Care and Installation guide

### 產品安全指引、使用說明及安裝指南



系列名稱: **SaniPro** 系列




全自動變頻洗衣機產品型號: VWHD1501BG  
VWHD1611BG  
VWHD1711BG  
VWHD1901BG  
VWHD20501BG










[www.whirlpool.com.tw](http://www.whirlpool.com.tw)

注意事項 .....	2-4
保養須知 .....	4
配件說明 .....	5
各部件名稱 .....	5
安裝介紹 .....	6-8
滾輪的使用方法 & 注意事項 .....	8
洗衣要領 .....	8
操作面板功能介紹 .....	9-10
一般的使用方法 .....	11-12
行程使用說明 .....	13-14
大件行程的使用方法 .....	15
蒸氣除菌行程的使用方法 .....	16
羊毛行程的使用方法 .....	17
洗+風乾行程的使用方法 .....	17
多種多樣的功能 .....	18-19
自動投入洗滌劑功能 .....	20-22
故障排除指南 .....	23
並非故障的情況 .....	24
規格參數 .....	24
進口商資訊 .....	24
限用物質含有情況標示 .....	封底

- 使用前請詳細閱讀「注意事項」並正確使用。
- 本電器用品並非設計給身體、感覺或心智功能不足者（包括孩童），或缺乏經驗及知識者使用。除非有能確保其安全者給予監督或指導，才能使用本產品，以避免引起火災或導致受傷。
- 為了防止對使用人和他人造成傷害或財產損壞，現就安全方面需要務必遵守的事項，作如下說明：

 警告	此標示欄的內容為「有死亡或受傷的可能性」。
 注意	此標示欄的內容為「有受傷及僅有物品損壞的可能性」。




		
「警告或提醒注意」的內容。	「禁止」的內容。	「注意」的內容。

 警告	
 不可改裝，非專業維修人員禁止分解及修理洗衣機。 • 會造成火災、觸電、受傷。 • 發生故障時請向本公司報修。	 勿過度彎曲、拉扯、扭轉電源線。 禁止 • 會造成電源線破損導致火災、觸電。
 保養時，請務必從插座上拔下電源線插頭，此外，手潮濕時不可插拔電源線插頭。 禁止 • 會造成觸電、受傷。	 不可使用110V以外的電壓。 禁止 • 會造成損壞、火災及觸電。
 電源線及電源線插頭損壞或鬆動時請勿使用。 禁止 • 會造成觸電、短路，造成受傷或引起火災。	 電源線插頭的灰塵等要定期清除。 注意 • 電源線插頭上若灰塵堆積，會因濕氣造成絕緣不良引起火災。
 請勿將洗衣機作其它用途功能使用。 禁止 • 洗衣機除按照說明書所規定可洗滌的衣物外，不得用於其它用途，以避免洗衣機產生損壞或發生危險。	 請勿放置在不穩定的位置。 禁止 • 因外力影響，極容易傾倒、移動而造成人員受傷並使洗衣機損壞。


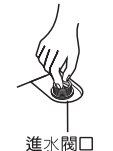
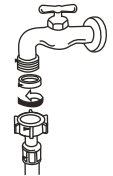
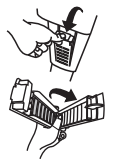
## 注意事項

<b>警告</b>	
<p>當洗衣機運轉時，不要將手伸進洗滌/脫水桶。</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>如果手碰到洗衣/脫水桶，可能會受到傷害。</li> <li>脫水時，如果洗衣上蓋打開15秒內，洗衣/脫水桶不停止轉動，請立即關掉電源，並盡快撥打本公司客戶服務電話。</li> </ul> 	<p>請勿洗滌沾有揮發性溶劑的衣物。</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>請勿洗滌沾有汽油、煤油、稀釋劑等的衣物。這樣可能引起火災或爆炸。</li> </ul> 
<p>請務必正確接地。</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>為防止漏電事故的發生。</li> </ul> 	<p>避免安裝於潮濕及雨淋處。</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>電器絕緣會不良，成為漏電或故障的原因。</li> </ul> 
<p>不要讓兒童在洗衣機上或洗衣/脫水桶內玩耍。</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>如果兒童不慎掉入洗衣/脫水桶內，會產生嚴重的傷害。</li> </ul> 	<p>禁止使用110V電源以外的插座。</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>會造成損壞、火災及觸電危險。</li> <li>請單獨使用15A以上的插座，勿使用延長線插座或與其他電器共用電源。</li> </ul> 
<p>電源線插頭的插拔。</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>電源線插頭插入或拔出時，手指須緊握插頭絕緣部分施力，請勿觸碰插頭的金屬插片，以避免觸電或施力於導線端，導致電源線內部導線斷裂。</li> <li>在移動洗衣機時，務必先拔下電源線插頭。</li> </ul> 	<p>請勿靠近煙火及其他可燃物。</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>請勿靠近煙火，且勿將點燃的蠟燭、香煙、蚊香及水壺放在洗衣機上，這是造成火災或變形的主要原因。</li> </ul> 
<p>電源線的保護。</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>使用時請注意電源線外皮是否損傷，有無不合理彎曲或拉伸及重物壓住變形等現象，電源線破損導致絕緣不良，這是發生觸電、火災的原因。電源線損壞時，需由專業維修人員維修更換。</li> </ul> 	<p>禁止改裝或自行維修。</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>除本公司指定的維修部外，禁止改裝或自行維修，以避免發生火災或觸電的危險。</li> </ul> 
<p>防水性或不吸水的洗滌物不可以放入洗衣機內洗滌。</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>以避免洗衣或脫水時，產生異常震動。（如：雨衣、車套）</li> </ul> 	<p>探視洗衣機時請注意。</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>女性或留長髮人員探視洗衣機時，請注意頭髮勿掉入夾縫中，以避免頭髮被夾住的危險。</li> </ul> 

## 注意事項

<b>注意</b>	
<p>注意洗滌物的溢出。</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>請勿洗滌防水性的衣物，以避免脫水時洗滌物溢出造成損傷。</li> </ul> 	<p>特別注意：勿將手指或物品放在洗衣上蓋中央的彎曲部分或面架上洗衣上蓋覆蓋區域。</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>這是造成受傷或發生故障的原因。</li> </ul> 
<p>請勿使用50°C以上的熱水。</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>熱水會使塑料部件變形，這是發生故障的原因。</li> </ul> 	<p>洗衣機本體各部分，請勿直接用水沖洗。</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>以避免絕緣不良，導致觸電的危險。</li> </ul> 
<p>洗衣機運轉中，請切勿嘗試接觸內部運動部件。</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>以避免受傷的危險。</li> </ul> 	<p>請勿將幼兒及重物放置在洗衣機上。</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>以避免部件變形或破損導致危險的發生。</li> </ul> 
<p>手潮濕時請勿插入或拔下電源線插頭。</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>以避免觸電的危險。</li> </ul> 	<p>洗衣機不使用時</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>應關閉水龍頭，以避免進水軟管破損或脫落，造成漏水事故的發生。</li> <li>應將電源線插頭拔掉，以防止發生火災或其它事故。</li> </ul> 

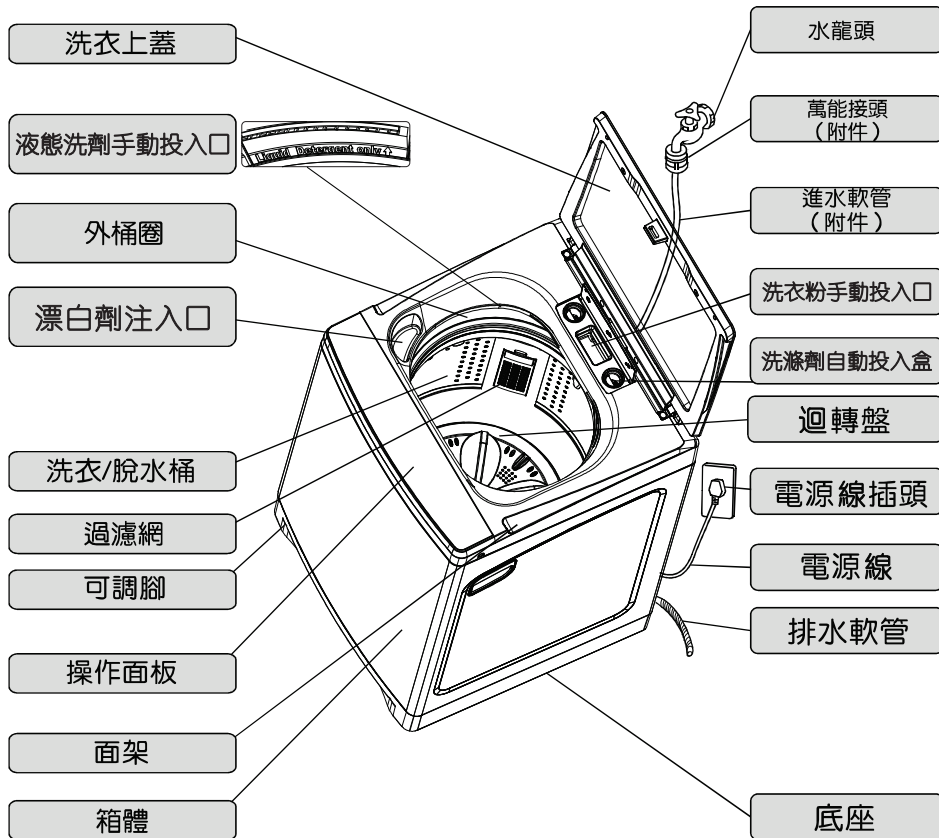
## 保養須知

<p>使用軟布擦除箱體上的水及污跡</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>不要將水直接潑灑在箱體上，這樣做可能會造成短路或觸電。</li> <li>不要使用刷子、上光粉、汽油或其它易揮發性材料擦拭洗衣機。這樣做可能會損壞機身表面塗層或塑料部件。</li> </ul> 	<p>進水閥口的清理（建議半年一次）</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>髒物積存會影響進水量，請取下進水軟管，取出進水閥口的過濾網，清除網上的髒物後重新裝回。</li> </ul> 
<p>接頭的清洗（建議半年一次）</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>取下進水軟管。</li> <li>按箭頭方向旋下接頭。</li> <li>將清洗乾淨的接頭、進水軟管重新裝上。</li> </ul> 	<p>過濾網的清洗（每次用完及時清洗）</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>取下過濾網。</li> <li>去除大塊毛絨，同時刷去過濾網上的細小絨屑。</li> <li>重新裝上過濾網，安裝時將框部的爪對準下方的溝部放入。（過濾網為易損部件）</li> </ul> 

## 配件說明

說明書 (一本)	排水軟管組件 (一組)	進水軟管 (一根)	萬能接頭 (一個)	底蓋板 (一個)	螺釘 (一枚)	保固卡 (一張)	排水軟管掛鉤 (一個)

## 各部件名稱



產品示意圖僅供參考，具體以實物為準。

## 安裝介紹

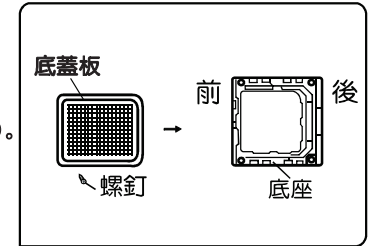
### 搬運

搬運時，務必由兩個人進行。  
在機體兩側分別手握洗衣機機腳進行搬運。  
搬運或傾倒機器前，請固定洗衣機上蓋，以避免危險(如使用膠帶固定)。



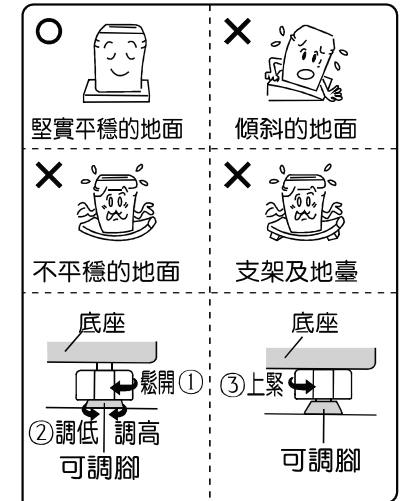
### 底蓋板的安裝

1. 拿出洗衣機面架保護上的底蓋板和部件袋中的螺釘。
2. 將洗衣機向後傾斜，慢慢地放倒在軟墊上。  
注意：傾斜機器前，請確保已固定洗衣機上蓋(如使用膠帶固定)。
3. 將底蓋板沿底座卡槽筆直推入，直至其安裝到位。
4. 用螺釘將底蓋板與底座固定。
5. 將洗衣機輕輕扶起，放穩。



### 洗衣機的放置

1. 選擇乾燥、無陽光直射的地方放置洗衣機。
2. 將洗衣機安放在堅實、平穩的地面上。
3. 洗衣機安放處應有排水孔，且流水通暢，同時排水孔應與洗衣機安放面平齊或略低，以防洗衣機漏水造成危害。
4. 盡量使洗衣機平穩，如有必要，可按圖示順序通過調節洗衣機的可調腳來將洗衣機調平。洗衣機放置面最大允許傾斜度為 $2^{\circ}$ 。  
注意：
  - 洗衣機安放在地板或彈性較大的支撐臺上時，可能會造成洗衣機的震動。
  - 請勿在洗衣機底部放置地毯等物，以避免阻塞底部開口。
5. 安裝後離牆或者安裝櫃保留最小間隙10cm。



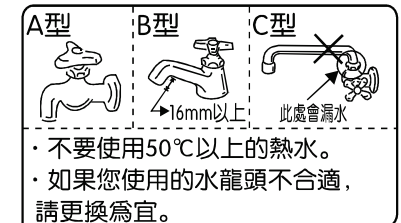
### 水龍頭的選用

水龍頭類型：(水龍頭口部要平整)

A型：最為合適。

B型：水龍頭長度須大於16mm，否則無法安裝萬能接頭。

C型：如圖所示部位可能會出現漏水現象。

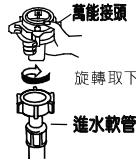
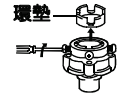

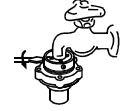
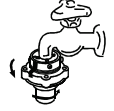


### 注意：



1. 在洗衣機安裝時，請務必拿掉洗衣機底部運輸用的臺座及支架，否則將無法使用。
2. 在安裝或初次使用時，排水軟管內會有少量的水流出，這是在工廠進行例行檢查時留下的殘水。
3. 洗衣機使用完時，請拔下電源線插頭，關閉水龍頭，以防意外的火災及漏水事故發生。

## 安裝介紹

### 萬能接頭的安裝

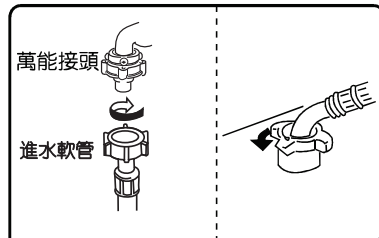
- 一手拿著萬能接頭，一手拿著進水管，將萬能接頭與進水管分開。  

- 如果水龍頭的直徑大於萬能接頭中環墊的內徑，請先鬆開萬能接頭上的螺釘，將環墊取出。  

- 均勻調整萬能接頭上的4枚螺釘，使靠牆側的2枚螺釘首先與水龍頭外側充分接觸。  

- 將萬能接頭垂直套到水龍頭上，使其內部的密封圈緊貼在水龍頭的口部，用螺絲刀擰緊4枚螺釘。  

- 撕下萬能接頭上的封條，旋緊萬能接頭。  


**進水管的連接** 注意：請務必使用附件中的新進水管，舊進水管不能重複使用。

- 將進水管與萬能接頭連接。  

- 將進水管口對準進水閥口，順時針旋轉進水管上的旋緊螺母，直至旋不動為止。  

- 確認進水管連接是否牢固。
  - 向下拉拽進水管，確認進水管與萬能接頭連接可靠，然後慢慢打開水龍頭，檢查是否漏水。如果漏水，請關閉水龍頭，重新安裝。
  - 長時間使用後，萬能接頭可能會鬆動，此時請重新安裝。
  - 洗衣程序結束或長期不用時，請關閉水龍頭。

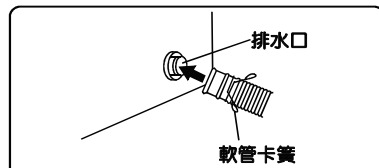
### 進水管的取下

- 關閉水龍頭。
- 按下“電源開/關”鍵，接通電源，然後按“啟動/暫停”鍵。
- 15秒鐘後，切斷電源。
- 一手握住萬能接頭，一手握住進水管順時針旋轉取下。
- 進水閥上的進水管按逆時針方向旋轉，直至取下進水管。



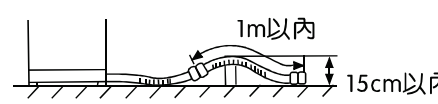
### 排水軟管的連接

- 將排水軟管連接到排水口上，然後用軟管卡簧將其固定。如右圖所示：



### 排水軟管的延長

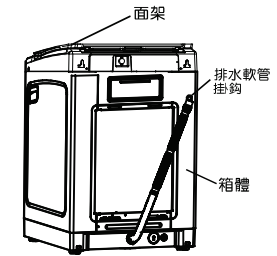
當排水軟管長度不夠時，請向銷售商或本公司購買排水軟管，進行對接即可。

排水軟管的延長	延長高度	延長長度	
中間有臺階	15cm以內	1m以內	
中間無臺階	—	3m以內	

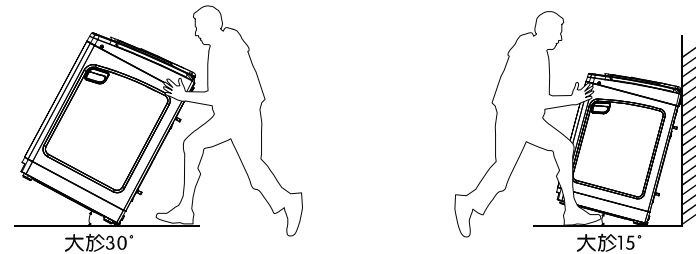
## 安裝介紹

### 排水軟管掛鉤的安裝

- 在安裝排水軟管掛鉤之前，請先根據需要調整好排水軟管的方向。
- 將排水軟管掛鉤粘貼於洗衣機排水軟管所在一側的面架或箱體的合適位置。
- 當洗衣機不使用時，請將排水軟管掛起。



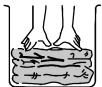
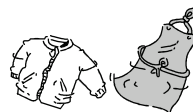




## 滾輪的使用方法及注意事項

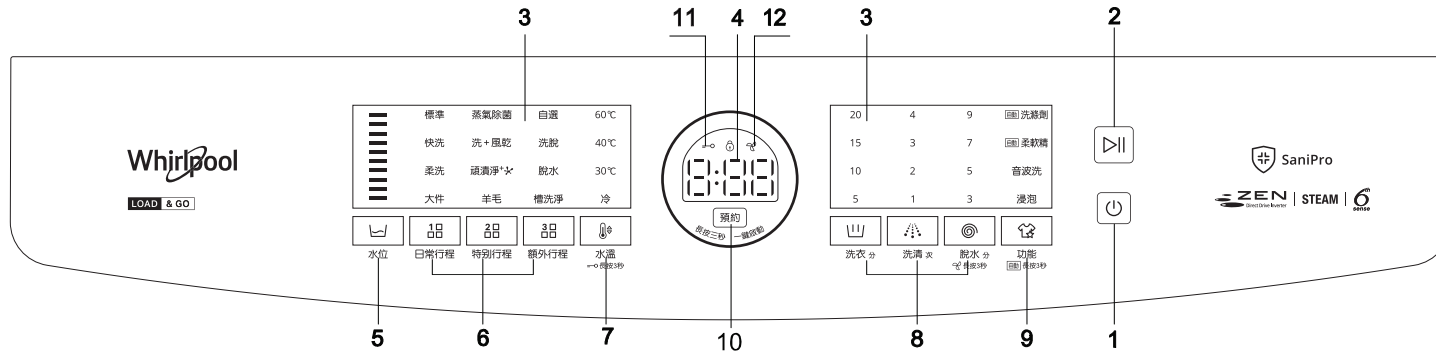


- 使用移動滾輪來幫助您將洗衣機搬運到想要的位置。
- 長距離(小於20米)搬運時，請您位於洗衣機後側，用手按在面架後部，將洗衣機傾斜大於30度後向前推動或向後拉動洗衣機。請注意洗衣機傾斜時，蓋板可能會抬起。待洗衣機靠牆位置時，請您位於洗衣機前側，用手托住箱體把手，將洗衣機傾斜15度推動洗衣機。
  - 移動滾輪搬運並不適用於凹凸不平的地面，易造成移動滾輪損壞。
  - 傾斜洗衣機時請勿用力過猛，易造成洗衣機傾斜而造成人身傷害。

## 洗衣要領

<ul style="list-style-type: none"> <li>有色和白色、厚和薄的衣物請分開洗滌。請按照衣物上洗衣標示圖方式洗滌。</li> </ul> 	<ul style="list-style-type: none"> <li>請先彈掉衣服上的泥土及砂。</li> <li>確保衣服口袋內沒有物品。(如釘子、硬幣等可能損傷衣服或洗衣機，產生額外的噪音或使洗衣機發生故障的東西。)</li> </ul> 	<ul style="list-style-type: none"> <li>請先放入易浮於水面、大件、厚重的衣物。</li> <li>如果衣物浮出水面上，請暫時停止洗滌，先將衣物壓入水中。</li> </ul> 
<ul style="list-style-type: none"> <li>繫緊衣服上鬆動的帶子並拉上拉鍊，扣好鈕扣。</li> </ul> 	<ul style="list-style-type: none"> <li>當洗精細織物時，如女性內衣、飾有花邊的物品、尼龍和薄化織衣料等，應將其放入洗滌用網套中。</li> </ul> 	<ul style="list-style-type: none"> <li>易起毛球及脫線的衣物，請翻反面來洗滌。</li> </ul> 

## 操作面板功能介紹



### 1. “電源開/關” 鍵

- 要接通洗衣機電源，請按該鍵。切斷電源，再按該鍵一次即可。接通洗衣機電源後，10分鐘內沒有按其它鍵，電源將自動切斷。行程運行結束後，電源會在5秒鐘之後自動切斷。

### 2. “啟動/暫停” 鍵

- 按下“電源開/關”鍵，接通電源，然後按該鍵，洗衣機開始運轉。該鍵可用於暫時停止運轉。如要重新開始運轉，只需再按該按鍵。

### 3. 設定顯示窗

- 接通電源時，顯示行程、洗衣時間、洗滌次數、脫水時間等設定。
- 您所選擇的設定將會相應亮起。

### 4. 數位顯示窗

- 運轉過程中顯示剩餘時間。例：剩餘時間為20分：-----0:20
- 預約設定動作中，顯示預約行程何時完成。

例：2小時後完成：-----2H

- 發生異常時，顯示故障代碼。例：不進水：-----E1

注意：對於顯示E901等四位故障代碼時，數位顯示窗將會交替閃爍顯示故障代碼。

### 5. “水位” 鍵

- 通過該鍵選擇與洗滌衣物相應的水位。洗衣和洗滌可以用不同的水位。
- 部分行程水位不可選。
- 啟動後水位可進行調整。

### 6. “行程” 鍵

- 您可以通過按其中一個“行程”鍵來選擇需要的行程。

### 7. “水溫” 鍵

- 您可以根據需求自由選擇洗滌水溫。

### 8. “選項” 鍵

- 您可以根據需求，通過該組按鍵自由設定洗衣時間、洗滌次數、脫水時間。

### 9. “功能” 鍵

- 您可以根據需求自由選擇浸泡、音波洗及自動投入液態洗劑/柔軟精功能（請查閱P20-22說明）。

### 10. “預約” 鍵

- 用於設定從預約行程開始到完成的時間。
- 預約時間可設定範圍為1-24小時。
- 關機狀態下長按該鍵可以一鍵啟動洗衣行程。

### 11. “兒童鎖” 提示燈

- 兒童鎖功能開啟後，提示燈點亮，除“電源開/關”鍵外，其餘按鍵不反應。

### 12. “風乾” 提示燈

- 長按“脫水”鍵3秒，提示燈點亮，可設置風乾功能。

## 一般的使用方法

### 1. 準備

- 接好並放倒排水軟管。
- 將進水軟管接到水龍頭上，並擰開水龍頭。
  - 擰開水龍頭之前，需確認萬能接頭的螺釘已擰緊。如果螺釘鬆動，可能會造成漏水。
- 將電源線插頭插入電源插座。
- 放入洗滌物。

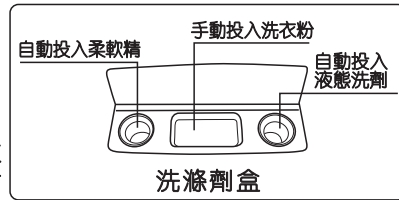
### 2. 將洗滌劑放入洗滌劑盒或洗滌/脫水桶內。

#### 自動投入洗滌劑

自動投入功能開啟時：

(初次使用默認為開啟，相應“自動”燈亮起)  
液態洗滌劑、柔軟精可投入對應的投入口中，洗衣機會根據衣物的重量、水位的高低及所選擇的行程及設定，自動將液態洗滌劑和柔軟精添加到洗滌/脫水桶內，無需每次手動添加。投放方式如下：

- 液態洗滌劑投入口：將液態洗滌劑從此處倒入，容量約為1100ml，請不要超過MAX線。
- 柔軟精投入口：將柔軟精從此處倒入，容量約為700ml，請不要超過MAX線。
- 自動投放裝置並不支持各類固態洗滌劑（洗衣粉、皂粉等）的自動投放，需要您每次洗衣前自行投放。



#### 手動投入洗滌劑

如要手動投入液態洗滌劑/洗衣粉，請先確認自動投入功能已關閉。  
(長按功能鍵3秒後，連續短按功能鍵直至相應“自動”燈熄滅)

- 在洗滌前根據需求將液態洗滌劑或洗衣粉添加相應的投入口中。
- 洗衣粉投入口：
  - 請根據洗滌量、所選擇的水位、衣物的髒污程度及您所選用的洗衣粉的使用說明書適量投放洗衣粉；
  - 預約洗滌時，建議將洗衣粉直接投入洗衣粉盒。
  - 建議不要使用高泡沫洗衣粉，以免影響洗衣效果或泡沫溢出。
  - 質量不好或時間長失效的洗衣粉可能會結塊，使用時請注意及時清理洗衣粉盒。
- 液態洗滌劑投入口：將液態洗滌劑從外桶圈旁的投入口倒入。

#### 使用提示

- 如果您使用固態洗滌劑（洗衣粉、皂粉等），請確保洗滌劑的自動投入功能已經關閉。液態洗滌劑和固態洗滌劑混用，有可能會損傷您的衣物。
- 當“自動”洗滌劑/柔軟精燈閃爍並報警提示時，請盡快補充並倒入液態洗滌劑/柔軟精至相應投入口。
- 請查閱P20-22關於自動投入功能的設定詳情。

**注意** 安裝、移動、搬運、調整洗衣機前，請先將投放盒中的液體排空，以免液體溢出。

- 按“電源開/關”鍵打開電源，選擇所需行程或功能。
- 蓋好洗滌上蓋，按“啟動/暫停”鍵。
  - 感測器自動檢測衣物量。
  - 如洗滌上蓋沒有關閉，洗衣機將不能正常完成洗滌程式並伴有報警聲。

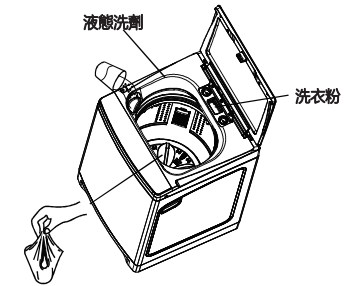
## 一般的使用方法

### 預約洗衣時洗衣劑的投放方法

如果開啟了自動投放功能，請確保投放盒內洗滌劑充足，無需再手動添加；如不使用自動投放功能，請確認自動投放功能已關閉。

手動投放請參考以下方法：

- 洗衣粉可以直接放在洗衣粉格內，也可以用毛巾包起來，直接放入洗衣/脫水桶內。
- 漂白劑可直接倒入面架上的孔內，但不能直接倒在衣物上，否則可能造成衣物褪色。
- 液態洗滌劑請從外桶圈旁的液態洗滌劑投入口倒入。
- 請不要使用皂片，因為它不容易溶解，洗衣效果不好。



### VWHD1501BG/VWHD1611BG/VWHD1711BG 洗衣劑量 and 用水量

水位										
粉未洗衣劑用量(g)	15~25	25~35	35~45	45~60	60~70					
其他類型洗衣劑	按相應洗衣劑說明對照使用									

### VWHD1901BG/VWHD20501BG 洗衣劑量 and 用水量

水位										
粉未洗衣劑用量(g)	20~30	30~45	45~55	55~70	70~85					
其他類型洗衣劑	按相應洗衣劑說明對照使用									

- 洗衣劑用量過多可能會洗滌不徹底，而過少則洗衣不乾淨。
- 以上為手動投入時的用量資料。

## 行程使用說明

行程	描述	建議最大洗滌容量	大約洗程時間 / 分鐘		水位	水溫 (°C)	標準設定			功能					
			VWHD1501BG VWHD1611BG VWHD1711BG	VWHD1901BG VWHD20501BG			洗滌/分鐘	洗滌/次	脫水/分鐘	預約	兒童鎖	浸泡	音波洗	自動投入液態洗劑	自動投入柔軟精
標準	適用於棉麻織物的洗滌	額定容量	50-77	50-89	默認：自動 範圍：1-10	默認：冷 範圍：冷-30-40-60	6-15	2	7	●	●	●	●	☆	☆
快洗	適用於輕微污漬的衣物的快速洗滌	≤3kg	29-41	29-49	默認：自動 範圍：1-10	默認：冷	5	1	3	●	●	○	●	☆	☆
柔洗	適用於精細織物的輕柔洗滌	≤3kg	37-55	37-67	默認：7 範圍：3-10	默認：冷	5	2	3	●	●	○	●	●	●
大件	適用於大件家居類紡織品的洗滌	額定70%	88-100	96-116	默認：10 範圍：5-10	默認：冷 範圍：冷-30-40-60	15	3	9	●	●	●	●	☆	☆
蒸氣除菌	利用蒸氣洗滌和護理衣物	≤3kg	214-223	214-229	默認：自動(1-5) 範圍：1-5	默認：60	10	2	7	●	●	○	●	☆	☆
洗+風乾	適用於快速洗滌及風乾輕微污漬的少量衣物，降低衣物殘水量，縮短日曬時間	≤3kg	56-68	56-76	默認：自動 範圍：1-10	默認：冷	5	1	30	●	●	○	●	☆	☆
頑漬淨 <sup>+</sup>	分階段加熱洗滌污漬	VWHD1501BG VWHD1611BG ≤3kg VWHD1711BG VWHD1901BG ≤5kg VWHD20501BG	158-170	158-178	默認：自動(1-5) 範圍：1-5	默認：60	104	3	7	●	●	○	●	☆	☆
羊毛	適用於可機洗的羊毛類衣物洗滌	≤3kg	37-55	37-67	默認：7 範圍：3-10	默認：冷	5	2	3	●	●	○	●	●	●
自選	適用於棉麻織物的洗滌，可記憶您已設定的行程參數(洗滌/洗滌/脫水)	額定容量	50-77	50-89	默認：自動 範圍：1-10	默認：冷 範圍：冷-30-40-60	6-15	2	7	●	●	●	●	☆	☆
洗脫	用於僅需洗滌和脫水的衣物	額定70%	25-32	25-37	默認：10 範圍：1-10	—	—	1	7	●	●	○	○	○	☆
脫水	用於僅需脫水的衣物	額定70%	10-11	10-12	—	—	—	—	7	●	●	○	○	○	○
槽洗淨	通過長時間洗滌來對內桶進行清洗	—	121	129	默認：10	默認：冷	85	1	3	●	●	○	●	○	○
風乾	洗衣後獨立使用，降低衣物殘水量，縮短日曬時間	3kg	15-30-45-60		—	—	—	—	—	●	●	○	○	○	○

- 根據水壓不同或者衣服的類型不同等，實際的洗衣實際跟上表展示的時間略有不同。
- 如未按建議的洗滌容量放負載，可能無法達到預期的洗滌效果。
- 如選不同洗滌時間、洗滌次數等行程參數及功能選項，顯示時間將會有所不同。

### 當使用溫水行程(即設定水溫為30/40/60度)時的注意事項:

- 洗衣機上蓋並非密閉式設計，因此溫水行程受環境溫度等影響，當周圍溫度過低時會影響行程加熱洗滌效果。另外，實際加熱後之水溫或會與所標示的有所不同。
- 由於水溫較高，並不建議用以洗滌深色、易褪色、羊毛絲質等對溫度敏感的衣服。
- 行程運行時，蓋板內側及面板附近位置或會形成冷凝水滴，行程結束後擦乾即可。
- 行程完成後，請速將衣物取出，整形晾曬，以免放置時間過長而變形。
- 溫水行程的建議最大洗滌量為：  
VWHD1501BG/VWHD1611BG/VWHD1711BG機型3公斤  
VWHD1901BG/VWHD20501BG機型5公斤，蒸氣除菌行程則為3公斤。

●	默認無，可選
○	默認無，不可選
☆	默認有，可選

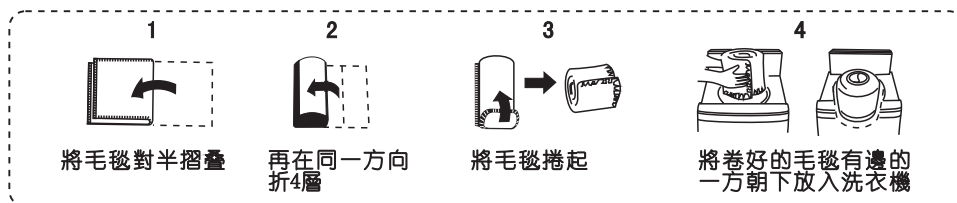


## 大件行程的使用方法

- 使用該行程時,水位自動設置成第10檔,您可以根據需求在行程允許範圍內設定合適水位。

### 操作順序 - 以毛毯的洗滌示例

1. 打開洗滌上蓋,按“電源開/關”鍵。
2. 選擇“大件”行程,行程燈點亮。
3. 使用自動投入功能 (“自動”燈亮起)或手動投入液態洗劑/洗衣粉 (當自動投入功能關閉)至相應位置內。
4. 將捲好的毛毯如圖朝下放入洗衣機內。

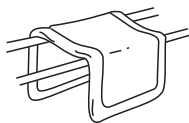


5. 蓋好洗滌上蓋。
  - 如洗滌上蓋沒有關閉,洗衣機將不能正常完成洗滌程式並伴有報警聲。
6. 按“啟動/暫停”鍵。(根據需要,可人工調整水位)
  - 在洗滌完成之後,蜂鳴器將發出提示音,電源自動切斷。
  - 洗完後,關上水龍頭並清洗過濾網。

7. 洗滌完畢。  
拿出毛毯從中間掛曬在背陰處。

注意:

- 用手預洗髒的部分。
- 不要用太多的洗滌劑。
- 用溫水能有效地去除污漬。
- 在洗滌的過程中,如毛毯的一部分露出水面,按一下“啟動/暫停”鍵,洗衣機暫時停止運轉,把露出的部分壓入水裡,再按一下“啟動/暫停”鍵,可繼續洗滌。
- 此行程不適用於羽絨服。



## 蒸氣除菌行程的使用方法

- 洗滌前請確認衣物的洗滌圖示標誌,不要放置不適用高溫洗滌的衣物。
- 蒸氣除菌程序通過特有的加熱功能將水溫加熱到特定溫度並產生蒸氣進行洗滌。
- 蒸氣除菌程序的水位最高可設置到5檔。

### 操作順序

1. 打開洗滌上蓋,按“電源開/關”鍵。
2. 選擇“蒸氣除菌”行程,行程燈點亮。
3. 使用自動投入功能 (“自動”燈亮起)或手動投入液態洗劑/洗衣粉 (當自動投入功能關閉)至相應位置內。
4. 將衣物放入洗衣機內。
5. 蓋好洗滌上蓋。
  - 如洗滌上蓋沒有關閉,洗衣機將不能正常完成洗滌程序並伴有報警聲。
6. 按“啟動/暫停”鍵。(根據需要,可人工調整水位)
  - 在洗滌完成之後,蜂鳴器將發出提示音,電源自動切斷。
  - 洗完後,關上水龍頭並清洗過濾網。

### 注意

- 洗滌容量應在3.0公斤以下(請參閱行程使用說明部分),適用於棉麻或混紡等織物。
- 為提高洗滌效果,可適當增加洗滌劑用量。
- 由於水溫較高,並不建議用以洗滌深色、易褪色、羊毛絲質等對溫度敏感的衣物。
- 行程運行時,蓋板內側及面板附近位置或會形成冷凝水滴,行程結束後擦乾即可。
- 行程完成後,請速將衣物取出,整形晾曬,以免放置時間過長而變形。

## 羊毛行程的使用方法

- 洗滌前請確認衣物的洗滌圖示標誌。
- 使用該行程時，水位自動設置成第7檔，您可以根據需求在行程允許範圍內設定合適水位。

### 操作順序

1. 打開洗滌上蓋，按“電源開/關”鍵。
2. 選擇“羊毛”行程，行程燈點亮。
3. 使用自動投入功能（“自動”燈亮起）或手動投入液態洗劑/洗衣粉（當自動投入功能關閉）至相應位置內。
4. 將衣物放入洗衣機內。
5. 蓋好洗滌上蓋。
  - 如洗滌上蓋沒有關閉，洗衣機將不能正常完成洗滌程式並伴有報警聲。
6. 按“啟動/暫停”鍵。（根據需求，可人工調整水位）
  - 在洗滌完成之後，蜂鳴器將發出提示音，電源自動切斷。
  - 洗完後，關上水龍頭並清洗過濾網。

### 注意

- 洗滌容量應在3.0kg以下。
- 行程完成後，請速將衣物取出，整形晾曬，以免放置時間過長而變形。
- 請將白色或明亮色彩的衣物與深色衣物分開洗滌。
- 使用羊毛專用洗滌劑可以減少衣物的損傷，提高洗滌效果。

## 洗+風乾行程的使用方法

- 適用於快速風乾輕微污染的衣物，降低衣物殘水量，縮短日曬時間。
- 該行程的脫水時間為30分鐘，不可以調整。
- 洗滌容量應在3.0kg以下。

### 操作順序

1. 打開洗滌上蓋，按“電源開/關”鍵。
2. 選擇“洗+風乾”行程，行程燈點亮。
3. 使用自動投入功能（“自動”燈亮起）或手動投入液態洗劑/洗衣粉（當自動投入功能關閉）至相應位置內。
4. 將衣物放入洗衣機內。
5. 蓋好洗滌上蓋。
  - 如洗滌上蓋沒有關閉，洗衣機將不能正常完成洗滌程式並伴有報警聲。
6. 按“啟動/暫停”鍵。（根據需要，可人工調整水位）
  - 在洗滌完成之後，蜂鳴器將發出提示音，電源自動切斷。
  - 洗完後，關上水龍頭並清洗過濾網。

## 多種多樣的功能

### 預約功能

- 預約設定的時間是從預約開始到行程完成的時間。
- 預約設定前，首先要擰開水龍頭，放倒排水軟管，檢查萬能接頭是否擰緊，防止發生漏水事故。

### 操作順序

1. 打開洗衣上蓋，按“電源開/關”鍵。
2. 把衣物放入洗滌/脫水桶內。
3. 根據需要選擇合適的行程、功能及水位。
4. 按“預約”鍵，設定預約時間。
  - 預約時間可設定範圍為1-24小時。
5. 放入洗滌劑，蓋好洗衣上蓋。
6. 預約時洗滌劑的投放請參考P12頁預約洗衣時洗衣劑的使用方法。
6. 按下“啟動/暫停”鍵。
  - 約一分鐘後，除行程燈、門鎖燈、預約時間燈亮外，其餘燈全部熄滅。（若設置了兒童鎖功能，則兒童鎖燈點亮。）
  - 想要查看預約過的行程，請按除“電源開/關”鍵以外的任意鍵，預約過的行程會有5秒鐘顯示。
  - 要變更預約行程，請按“電源開/關”鍵，重新開機設定。
  - 拔下電源線插頭或停電後，預約即被取消。

### 智慧雙重去漬功能

為了提高洗滌劑的濃度，在洗滌過程中，當進水到比設定水位低兩檔水位時，進水同時開始洗滌。

- 設定最低兩檔水位時，達到設定水位後開始洗滌。
- 部分行程無智慧雙重去漬功能。

### 兒童鎖功能

為了防止兒童操作洗衣機造成意外傷害，可設置兒童鎖功能。開啟行程運行後，操作面板上提示燈點亮，除“電源開/關”鍵外，其餘按鍵不回應。

## 多種多樣的功能

### 音波震動洗功能

- 選擇“音波震動洗”功能可以在洗滌過程中開啟超音波功能, 超音波產生器會產生超音波增強洗滌效果, 增加洗淨度, 更好地溶解並節約洗衣粉的使用。
- 部分行程不可設置此功能。

### 浸泡功能

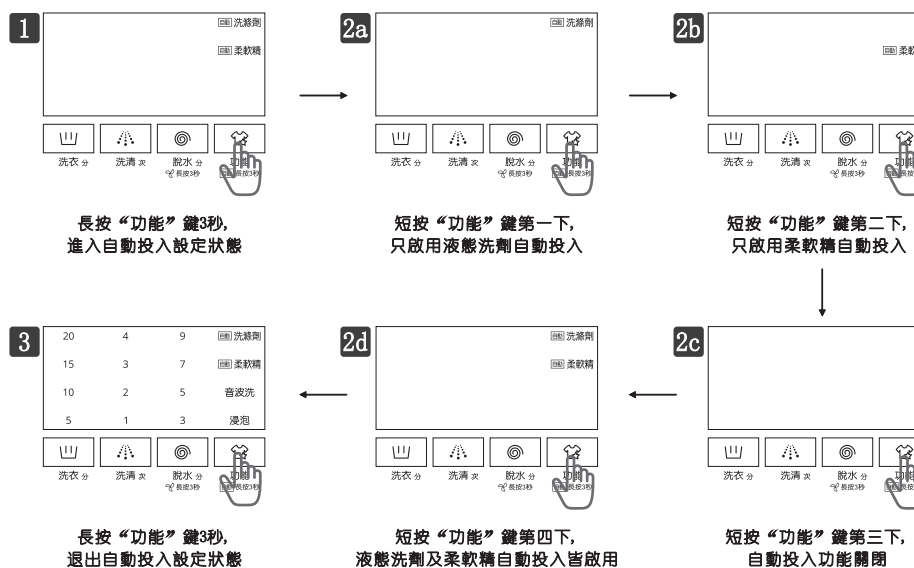
- 選擇浸泡功能, 可以讓洗滌劑充分溶解, 滲透到衣物內, 降低污漬對衣物的附著力, 衣物清洗會更加乾淨。
- 選擇浸泡功能後, 可在洗滌前增加浸泡 (僅部分行程可設置此功能)。
- 浸泡時間為20分鐘, 動態浸泡時, 第一個5分鐘為洗3分鐘停2分鐘, 以後每次洗1分鐘停4分鐘。

## 自動投入洗滌劑功能

- 首次開機時, 自動投入功能默認為開啟 (“自動洗滌劑”和“自動柔軟精”燈亮起)。
- 自動投入開啟時, 洗衣機運行時會根據衣物的重量匹配相應的水位, 自動將液態洗滌劑和柔軟精添加到洗滌/脫水桶內。
- 請事先將液態洗滌劑和柔軟精倒入相應的投入口內, 不要超過MAX線。
- 部分行程無法使用此功能, 請參閱“行程使用說明”部分。
- 此功能可記憶已設置的參數。

### 設定開啟/關閉

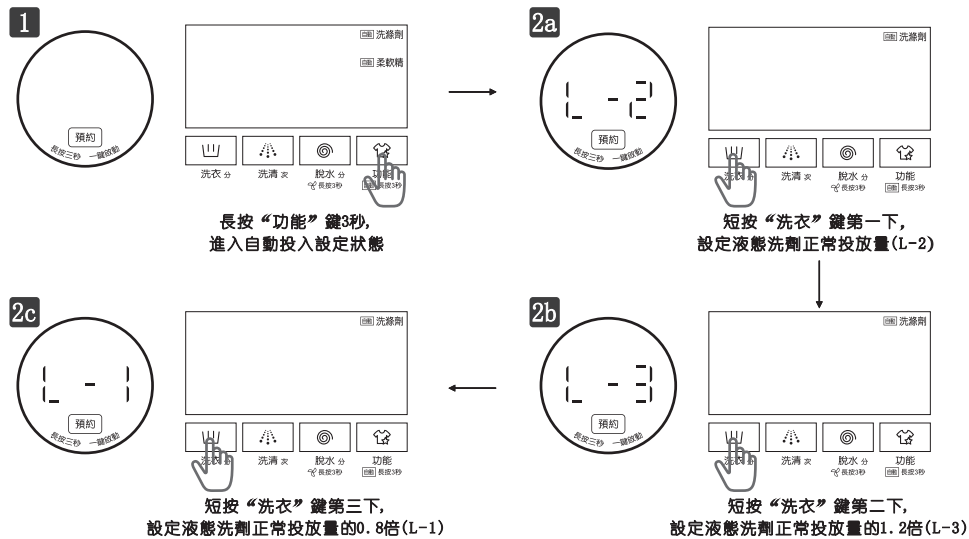
1. 長按“功能”鍵3秒, 進入自動投入設置狀態。“音波洗”、“浸泡”以及其它選項參數列背光燈滅。
2. 再短按“功能”鍵順序切換自動投入功能的狀態 (相應自動燈會亮起, 如下圖所示)。
3. 完成設定後, 可通過再次長按“功能”鍵3秒退出設置狀態, 或10秒無操作即自動退出。



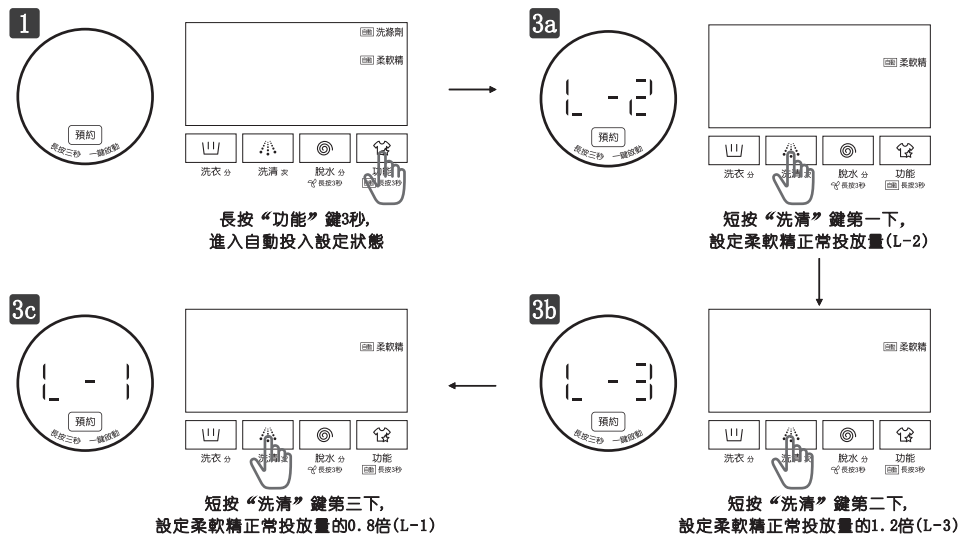
### 設定液態洗滌劑/柔軟精的投放量

1. 長按“功能”鍵3秒, 進入自動投入設置狀態。“音波洗”、“浸泡”以及其它選項參數列背光燈滅。
2. 再短按“洗衣”鍵可調節液態洗滌劑的投放量檔位, 此時“自動洗滌劑”燈會閃爍 (如下圖所示)。

## 自動投入洗滌劑功能



3. 而短按“洗滌”鍵則可調節柔軟精的投放量檔位，此時“自動柔軟精”燈會閃爍（如下圖所示）。



4. 完成設定後，可通過再次長按“功能”鍵3秒退出設置狀態，或10秒無操作即自動退出。

## 自動投入洗滌劑功能

### 補充液態洗滌劑/柔軟精

- 當液態洗滌劑/柔軟精的餘量到達需添加的狀態時，相應的“自動”燈將會閃爍，並報警提示需要補充洗滌劑(報警代碼可按任意鍵取消顯示)。請盡快補充並倒入相應投入口。
- 添加結束後，請將投入口蓋附近擦拭乾淨，並將塞子安放到位，關閉投入蓋。

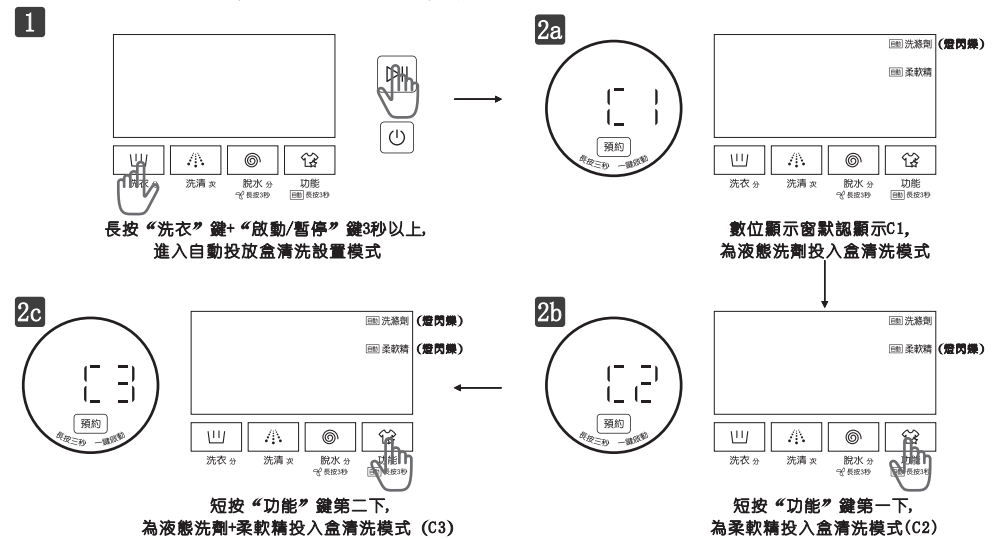
### 自動投入洗滌劑盒的清潔

出現以下情況，需要進行維護保養(請確保投入口內的洗劑殘留量較少，即洗衣機已提醒“自動”洗滌劑/柔軟精不足並出現閃爍燈號時，以免運行清洗模式時產生過多泡沫)。

- 一個月以上未使用自動投入功能。
- 一週以上沒有補充液態洗滌劑/柔軟精。
- 當需要切換成其它廠牌的液態洗滌劑/柔軟精時(!注意:殘留量較少時適用)。
- 此過程需要用戶手動添加水至存儲盒內，建議倒入溫水以達至更好的清潔效果，添加量不要超過MAX線。

### 設置方式:

1. 開機狀態下，按住“洗衣”鍵+“啟動/暫停”鍵3秒以上，進入自動投放盒清洗設置模式。
2. 默認狀態下數位顯示窗顯示C1，再短按“功能”鍵切換清洗模式(相應的燈閃爍，如下圖所示)，然後按下“啟動/暫停”鍵進行清洗工作。



3. 以上清潔過程中按“啟動/暫停”鍵可隨時中途暫停，按“電源開/關”鍵可隨時關機結束清洗動作。
4. 在上述運行時間結束之後開始排水，自動清洗結束面板顯示END，並發出蜂鳴音後關機。

## 故障排除指南

當下列問題出現時，微電腦將對不正常狀態進行檢測，並發出電子蜂鳴警報，同時螢幕將按下表所示狀態顯示。

注意：按“啟動/暫停”鍵，故障顯示被解除。洗衣機將繼續運轉。如仍有異常，請拔下電源插頭，並盡快撥打本公司客服電話。

故障種類	故障顯示	原因
完全不運轉		<ul style="list-style-type: none"> <li>· 電源是否接通？</li> <li>· 是否按了“啟動/暫停”鍵？</li> <li>· 是否在預約狀態？</li> <li>· 電源的保險絲或電流斷路器是否完好？</li> <li>· 是否停電了？</li> </ul>
不進水或進水量很少	<b>E1</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>· 水龍頭是否打開？</li> <li>· 是否停水？</li> <li>· 進水軟管及進水閥過濾網是否發生堵塞？</li> <li>· 洗衣機進水軟管是否已經凍結？</li> <li>· 水壓是否太小，進水時間過長？</li> </ul>
不排水	<b>E2</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>· 排水軟管是否放倒？</li> <li>· 排水口是否過高（高於15cm）？</li> <li>· 排水口是否被堵塞？</li> </ul>
不脫水	<b>E3</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>· 洗滌物是否偏向洗衣/脫水桶一側？</li> <li>· 洗衣機安放是否平正？</li> </ul>
	<b>E4</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>· 洗衣上蓋是否打開？</li> </ul>
	<b>U2</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>· 自動投放盒內液態洗劑及柔軟精是否充足？</li> </ul>
門鎖打不開	<b>H</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>· 桶內水溫高，門鎖鎖定，待桶內水溫降低後，門鎖自動打開。</li> </ul>
其 它	<b>E9 E6 EC</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>· 請按“電源開/關”鍵，關閉電源，拔下電源線插頭，並盡快撥打本公司客服電話。</li> </ul>
	<b>E6C E7C</b>	
	<b>E9</b>	
	<b>E901 E902 E920</b> 等	

## 並非故障的情況

1. 在洗衣或洗滌時有時有進水現象，這是由於水位下降而進行的自動補水。
2. 在脫水開始時，脫水桶時停時轉，這是為達到更好的脫水效果而設計的間歇脫水。
3. 注水洗滌時，排水管有不排水現象，這是由於設定水位較低或水壓較小造成的。
4. 脫水中途有時出現進水洗滌現象，這是由於脫水時衣物偏置而自動進行的脫偏糾正。
5. 當桶內衣物偏置較嚴重時，為防止費水費電，洗衣機最多嘗試兩次脫水檢測和糾偏，兩次均不成功產品將顯示E3報警，需要人手調整後再重新啟動洗衣機。
6. 脫水結束後，有水殘留的聲音，這是為了降低脫水振動而設計的平衡環內平衡液的流動聲。
7. 運行中途停電，來電後不能自動進行繼續運行，請重新設定。
8. 當洗衣機蓋打開超過10分鐘，水將自動排出，洗衣程序將會停止，請重新設定。

## 規格參數

型號	VWHD1501BG	VWHD1611BG	VWHD1711BG	VWHD1901BG	VWHD20501BG
最大洗衣量 (乾燥衣物)	15kg	16kg	17kg	19kg	20.5kg
額定洗衣用水量	90L	90L	90L	115L	115L
額定電壓/頻率	110V~/60Hz	110V~/60Hz	110V~/60Hz	110V~/60Hz	110V~/60Hz
額定輸入功率	1000W	1000W	1000W	1000W	1000W
淨重	55kg	55kg	55kg	67kg	67kg
用水量	240L	240L	240L	315L	315L
水壓	0.03-0.8MPa	0.03-0.8MPa	0.03-0.8MPa	0.03-0.8MPa	0.03-0.8MPa
外形尺寸(mm)	高1030x寬601x深626			高1055x寬680x深710	
註：規格以實際的機身銘牌為主					

## 進口商資訊

進口廠商：台灣惠而浦股份有限公司  
 電話：0800-258-558  
 官 網：<http://www.whirlpool.com.tw>  
 消費者服務信箱：[service\\_tw@whirlpool.com](mailto:service_tw@whirlpool.com)